

# Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami

Zmluvná strana 1

**Názov:** Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Švermova 43, 974 04 Banská Bystrica  
**Zastúpený:** Mgr. Matúš Medvec, MBA, predseda  
**IČO:** 30810787  
**DIČ:** 2021105724  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Č. účtu:** SK9381800000007000060734

(ďalej len „Úrad“)

Zmluvná strana 2

**Obchodné meno:** Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a. s.  
**Sídlo:** Winterova 29, 921 29 Piešťany  
**Zastúpený:** Peter Folk, člen predstavenstva  
Andreas Schuster, člen predstavenstva  
**IČO:** 34144790

Držiteľ / užívateľ označenia pôvodu výrobku: Piešťanské bahno.

(ďalej len „Partner“)

Zmluvné strany za dohodli na uzatvorení zmluvy o spolupráci za nasledujúcich podmienok:

## Článok I Úvodné ustanovenie

1. Úrad realizuje v rámci Svetovej výstavy Expo Dubaj 2020 v termíne 08.03.2022 – 14.03.2022 Podnikateľskú misiu zameranú na prezentáciu a propagáciu označení pôvodu výrobkov a zemepisných označení výrobkov slovenského pôvodu (ďalej len „misia“).
2. Partner je držiteľom / užívateľom označenia pôvodu výrobku **Piešťanské bahno**.
3. Cieľom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca zmluvných strán pri propagácii označení pôvodu výrobkov a zemepisných označení výrobkov slovenského pôvodu na Svetovej výstave Expo Dubaj 2020.

## Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok Partnera zabezpečiť účasť svojho zástupcu, resp. zástupcov (ďalej len „zástupca“) na misii za podmienok stanovených touto zmluvou a prezentovať tak na misii výrobky chránené označením pôvodu výrobku / zemepisným označením výrobku, ktorého je držiteľom / užívateľom, a tým prispieť k propagácii označení pôvodu výrobkov a zemepisných označení výrobkov slovenského pôvodu, a záväzok Úradu uhradiť náklady spojené s účasťou zástupcu Partnera na misii v rozsahu stanovenom v článku III tejto zmluvy.
2. Partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že účasť jeho zástupcu ani plnenie povinností podľa tejto zmluvy mu nezakladá nárok na akúkoľvek odmenu s výnimkou úhrady nákladov podľa ustanovenia čl. III ods. 2 tejto Zmluvy. Zároveň Partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že akákoľvek prezentácia výrobkov na misii nezakladá nárok na ich náhradu zo strany Úradu.
3. Zástupcom Partnera v zmysle ods. 1 sú osoby, ktorých účasť je potvrdená čestným vyhlásením o aktuálnych údajoch, ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy ako jej neoddeliteľnú súčasť. Úrad ponecháva výber zástupcu na Partnerovi a podpísané čestné vyhlásenie považuje za potvrdenie výberu ako aj potvrdenie vysporiadania vzájomného vzťahu medzi Partnerom a zástupcom.

## Článok III Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner je povinný:
  - a) zabezpečiť účasť svojho zástupcu, ktorý je definovaný v čl. II ods. 3, na misii,
  - b) zabezpečiť, aby jeho zástupca počas misie prezentoval na Svetovej výstave Expo Dubaj 2020 výrobky označené označením podľa článku I bodu 2 tejto zmluvy a tým prispel k propagácii označení pôvodu výrobkov a zemepisných označení výrobkov slovenského pôvodu,
  - c) zabezpečiť, aby sa jeho zástupca riadil organizačnými pokynmi Úradu pred konaním misie a počas nej (najmä dodržiaval program misie),
  - d) zabezpečiť, aby sa jeho zástupca zúčastňoval všetkých podujatí v zmysle programu misie,
  - e) poskytnúť všetky dokumenty objektívne potrebné na prípravu účasti zástupcu Partnera na misii na základe vyzvania Úradu, pripraviť prezentáciu, ktorá bude digitálnym spôsobom prezentovať konkrétne zemepisné označenie výrobku / označenie pôvodu výrobku a dodať túto prezentáciu Úradu najneskôr do 21.02.2022,
  - f) pripraviť propagačné materiály a stručné prezentácie na prípadné B2B stretnutia, ktoré jeho zástupcovi sprostredkuje Úrad prostredníctvom partnerských organizácií, špecifikácia prezentácie:  
*Vlastné video alebo videá (s dĺžkou maximálne 5 minút v rozlíšení 1080p – 1920x1080 pixelov) alternatívne prezentácia v programe Microsoft Powerpoint s rozsahom maximálne 15 snímok (slajdov).*
  - g) zabezpečiť, aby bol zástupca pripravený na prípadné reakcie zo strany zainteresovanej verejnosti po vecnej stránke, t.j. najmä poznať technické a vecné špecifiká daného zemepisné označenie výrobku / označenie pôvodu výrobku,

- h) zabezpečiť výrobky označené označením podľa čl. I bodu 2 tejto zmluvy tak, aby tieto výrobky mohli byť v rámci misie prezentované a pokiaľ to ich povaha pripúšťa, aby boli poskytnuté na prípadnú ochutnávku, pričom Partner zabezpečí tieto výrobky bez nároku na odplatu,
  - i) zabezpečiť, aby zástupca disponoval platným cestovným pasom, ktorého doba platnosti je dlhšia ako 6 mesiacov po skončení misie, t. j. 6 mesiacov po 14.03.2022,
  - j) zabezpečiť, aby zástupca disponoval komerčným pandemickým cestovným poistením, platným v čase konania misie (08.03. – 14.03.2022), ktoré kryje náklady spojené s následkami ochorenia COVID-19,
  - k) zabezpečiť na vlastné náklady vykonanie PCR testu na ochorenie COVID-19 zástupcovi v čase najviac 72 hodín pred odletom, zaviazat' zástupcu, aby sa podrobil bezplatnému PCR testu po prilete na letisko v Dubaji, aby sa v prípade potreby podrobil na vlastné náklady PCR testu priamo v Dubaji (najmä v súvislosti so vstupom na výstavisko; netýka sa očkovaných osôb), a pred odletom z Dubaja.
2. Úrad je povinný:
- a) uhradiť najviac dvom zástupcom Partnera tieto náklady spojené s účasťou na misii:
    - 1. cenu letenky Viedeň / Dubaj a späť; batožina je Úradom hradená len v cene letenky, batožina nad rámec hmotnostných limitov určených leteckou spoločnosťou nie je hradená Úradom,
    - 2. ubytovanie počas misie v Dubaji (súčasťou ubytovania sú raňajky, ostatná strava nie je hradená Úradom),
  - b) poskytnúť zástupcovi Partnera asistenciu počas celého priebehu misie (pomoc pri transporte, ubytovaní, podnikateľských stretnutiach, prezentácii a pod.).
3. Partner sa zaväzuje, že ak sa jeho zástupca nezúčastní misie z iných ako preukázateľných zdravotných dôvodov (za preukázateľný zdravotný dôvod sa považuje aj pozitívny výsledok PCR testu vykonaného nie skôr ako 72 hodín pre odletom na misiu), nahradí Úradu všetky výdavky, ktoré tento vynaložil v súvislosti s plánovanou účasťou zástupcu Partnera na misii. Partner je povinný uhradiť výdavky do 30 dní od doručenia výzvy Úradu; súčasťou výzvy bude aj špecifikácia výdavkov.
4. Ak sa zástupca Partnera nezúčastní misie z preukázateľných zdravotných dôvodov (za preukázateľný zdravotný dôvod sa považuje aj pozitívny výsledok PCR testu vykonaného nie skôr ako 72 hodín pre odletom na misiu) môže Partner ustanoviť za pôvodného zástupcu nového zástupcu.
5. Partner berie na vedomie, že Úrad nezodpovedá za škody spôsobené na výrobkoch Partnera alebo v súvislosti s nimi pri ich preprave, počas ich vystavovania či prezentácie.
6. Partner je povinný zabezpečiť povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy pre jeho zástupcu, pričom Úrad neskúma právny vzťah medzi Partnerom a jeho zástupcom a tento považuje za vzájomne vysporiadaný.

#### **Článok IV** **Doba platnosti zmluvy**

1. Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú do skončenia misie, teda do 14.3.2022.

2. Táto zmluva zaniká uplynutím doby jej platnosti. Zmluvu možno ukončiť predčasne na základe vzájomnej dohody zmluvných strán.
3. Partner je oprávnený jednostranne odstúpiť od tejto zmluvy len v prípade, že sa ani jeden zo zástupcov preukázateľne nemôže misie zúčastniť zo zdravotných dôvodov. Za zdravotný dôvod sa považuje aj pozitívny výsledok PCR testu vykonaného nie skôr ako 72 hodín pred odletom.
4. Úrad môže od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť v týchto prípadoch:
  - a) misia sa neuskutoční,
  - b) misie sa nezúčastní ani jeden zo zástupcov Partnera,
  - c) Partner nesplní povinnosti vyplývajúce mu z ustanovení článku III tejto zmluvy.
5. Ukončenie zmluvy nemá vplyv na povinnosť zmluvnej strany splniť nároky druhej zmluvnej strany vzniknuté z tejto zmluvy (najmä, nie však výlučne, pokiaľ ide o povinnosť ustanovenú v čl. III ods. 3 tejto zmluvy).
6. Ukončenie zmluvy nemá vplyv na povinnosť zmluvnej strany nahradiť škodu, ktorá vznikla druhej zmluvnej strane porušením zmluvných povinností; ustanovenie čl. III ods. 5 tejto zmluvy tým nie je dotknuté.

#### Článok V Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, že s jej obsahom súhlasia, že táto zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou túto zmluvu podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa [redacted]

Úrad

V *Priestanoch* dňa [redacted]

Partner